

# CORREIO DO POVO

Biblioteca Pública

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda. CAIXA POSTAL, 19 — Administração: Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 136 — Fundado em 1919 — TELEFONE N. 39

Festa beneficente da Comunidade Evangélica realiza hoje um festival beneficente em honra do seu templo, na Avenida Getúlio Vargas.

Haverá tombolas, leilões de prendas e um excelente restaurante.

ANO XXXI — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 29 de Abril de 1951 — Sta. Catarina — N. 1.639

## Mensagem Governamental

Damos a seguir a introdução da mensagem do sr. Governador Irineu Bornhausen à Assembleia Legislativa: "Senhores Deputados. Dirigindo-me pela primeira vez aos legítimos representantes do povo catarinense, folgo em registrar a satisfação com que, perante vós, cumpro o imperativo constante no inciso V. do artigo 52 da Constituição de nosso Estado.

A abertura dos trabalhos dessa legislatura, a segunda após o ingresso do país no regime estabelecido na Constituição Federal de 18 de Setembro de 1946, possibilita-nos o gozo da coexistência de fato dos três poderes do Estado, coexistência essa que, se depender dos esforços e dos desejos do Executivo, será, como manda a lei magna, harmônica e independente.

Pelo mais alto órgão do Poder Judiciário tive a honra de ser investido nas elevadas funções de primeiro magistrado do Estado. Perante vós apresso-me a dar conta de como encontrei os negócios públicos e sugerir medidas para a melhoria de suas condições. Nesse cometimento usarei linguagem a que, mercê de Deus, me habituei na vida pública e particular, a da verdade. Sem o menor intuito de ferir ou provocar, porei aos vossos olhos atentos e bem intencionados a clara situação dos negócios públicos estaduais, certo de que só assim merecerei a graça de vossa confiança e a certeza de vossa imprescindível colaboração. Efeito em função do desejo geral e invencível de renovação que conquistou a alma coletiva nos dias que antecederam o pleito de 3 de Outubro, dispus-me a tentar a pacificação da família catarinense há tanto dividida. Para tão ingente tarefa, contei, desde que conhecidos os resultados eleitorais, com a alta e nobre compreensão dos que até então, nos quadros do meu partido, obedeceram a minha chefia. As vésperas da posse, no objetivo de concretizar tal pacificação, dirigi-me a única corrente política de oposição na campanha, oferecendo-lhe participação no governo, através de uma Secretaria de Estado. Essa oferta, porém, não logrou aceitação. Constituí, mesmo assim, um secretariado pluri-partidário, dando, a todos os partidos que acolheram meu propósito, participação efetiva no governo.

Inaugurando-se no Estado uma nova administração, impunham-se, como é óbvio, alterações nos quadros administrativos. Nessas alterações, juntamente onde procuram alguns, talvez desconhecidos do muito que procurei fazer nesse ingrato terreno da competição política, vislumbrar atos de perseguição, seguiram-se sempre critérios baseados em princípios de bem servir os negócios públicos. Assim, substituíram-se os titulares dos altos cargos de administração por natureza de provimento em comissão-diretores de departamentos e serviços gerais, afim de se poder contar com auxiliares indetificados, com o pensamento dos atuais dirigentes. Foram alterados quase totalmente os quadros do organismo policial e dos juizes de paz. Ninguém desconhece que a distribuição da justiça por magistrados não togados e a manutenção da ordem pública são funções do Estado, que pelo especial de sua natureza precisam de ser executadas por pessoas de imediata confiança dos detentores do poder.

Substituíram-se, ainda, servidores que não es-

tavam a altura de suas funções. Outros, lamentavelmente, e o lamentamos na esperança de em breve poder ampara-los, tiveram que ser dispensados, pois o Estado não está em condições de mantê-los, como, não estava, quando os admitiu.

Casos houve de alterações ditadas pela necessidade de reparar injustiças. Nestas últimas categorias estão as transferências do pessoal dos outros Departamentos do serviço público estadual.

E fato inegável, digno de nota: o critério partidário não foi, como antes, inapelavelmente adotado.

Devo registrar aqui as resistências que opôs àqueles que, habituados a assistir, durante anos, ao império de partidarismo extremado, muito justamente, estranharam, mesmo sendo companheiros, a firmeza de nossa atitude. É que, realmente, fazemos coisa nova, procurando escolher os melhores, ainda que, politicamente, não estejam ou tenham estado conosco.

O grande motivo de nossa obstinação em proporcionar um ambiente de paz política no Estado é a consciência que temos da gravidade do problema administrativo. Esta mensagem vos dará em detalhe noção exata da extensão desse estado de coisas. Cumpre-nos, porém, já nesta introdução, defini-lo como ausência de organização nos serviços públicos, seja na administração propriamente dita, seja no setor financeiro.

O problema da estrutura dos serviços públicos requer ampla reforma, cujo primeiro passo será a criação das Secretarias de Estado da Agricultura e da Educação. Doutra maneira, continuarão as Secretarias da Viação e Justiça sobrecarregadas e com a responsabilidade da administração de organismos que disciplinam atividades vitais para o Estado mas sem qualquer relação que justifique a obediência à mesma direção.

O problema financeiro, porém, é o que mais preocupa. Com um orçamento que não expressa a verdade financeira, o Estado dispenderá, como no exercício passado, percentagem mínima de sua renda com atividades reprodutivas.

Deficiências sem conta no aparelho arrecadador, menosprezo pela justiça fiscal e até práticas não recomendáveis de transferirem-se para gastos alheios à finalidade, com a conseqüente obrigatoriedade de reposição, contribuições da União para fins especiais, não deixam dúvida quanto à vida artificial do nosso tesouro.

Em abono dessas afirmativas, apresentarei, a seguir, um rápido balanço das contas que me foram prestadas pela Secretaria da Fazenda:

Afora os compromissos resultantes de dotações insuficientes do orçamento de 1951 a serem solvidos com créditos suplementares, tendo em vista o orçamento de 1950, compromissos esses que montam em Cr\$ 30.300.159,90, o Estado deve Cr\$... 41.908.604,20, assim discriminados:

1 — Restos a pagar dos exercícios de 1944 a 1948	143.659,30;
Restos a pagar do exercício de 1949	5.681.485,40;
Restos a pagar do exercício de 1950	17.521.768,20;
<b>TOTAL</b>	<b>23.346.912,90.</b>

2 — Importância a pagar aos municípios, relativa à quota do Imposto de Indústria e Profissão, do exercício de 1950 arrecadado pelo Estado	9.365.691,30;
---	---------------

3 — Importância transferida de "depósitos de diversas origens", nos governos dos srs. José Boabaid e Aderbal Ramos da Silva, para arrecadação ordinária, e que deverá ser reposta: O atual governo repôs	5.450.000,00 1.300.000,00
--	------------------------------

4 — Importância transferida nos governos dos srs. José Boabaid e Aderbal Ramos da Silva para a arrecadação ordinária de depósitos especiais do Estado, e que deverá ser resposta também	7.186.000,00
Desta o governo atual já repôs a importância de	2.140.000,00.
Falta, pois, o governo repor a importância de	9.196.000,00,
Há ainda a acrescentar que as verbas variáveis do orçamento vigente se achavam, em 31 de janeiro do corrente ano, comprometidas nos seus duodécimos em Cr\$ 14.103.651,30.	

Por tudo isso, apelei e apelo à união. Por tudo isso, corri a prestigiar a obra político-administrativa do Exmo. Sr. Presidente da República, afim de conseguir para o Estado, o auxílio e o apoio ne-

cessários. Ainda faz pouco, a escolha do Presidente do Instituto Nacional do Pinho e a visita do Exmo. Sr. Ministro João Cleofas, foram demonstrações cabais de que o governo da União corresponde, plenamente, aos anseios de colaboração.

Com relação aos municípios, idêntico é o nosso propósito. Joinville e Lages, municípios visitados oficialmente, receberam o testemunho do mesmo apreço e segurança de apoio igual. No campo da administração, procurarei resolver em comum os problemas que necessitem de esforço e de trabalho conjuntos.

Srns. Deputados.

Anima-me, no exercício da governança, tão somente o propósito de bem servir à coletividade.

Nesta tarefa estou pondo tôdas as minhas energias, empenhando, por assim dizer, o tempo de minha vida destinado a uma tranquilidade maior.

Faço assim, vivendo o entusiasmo dos lutadores e dos patriotas. O mesmo entusiasmo, que para a grandeza e o bem de Santa Catarina, espero, em toda jornada, encontrar nesta Assembleia."

### Padre Luiz Gilg



### Agradecimento

De público e pelo presente, venho agradecer ao ilustre e competente médico Dr. Oto Feisthauer, digno diretor do Hospital de Corupá, pelo grande benefício prestado à minha esposa, SELMA KAMIN, a quem, após grave porém feliz e bem sucedida intervenção cirúrgica, restituiu a saúde e o bem estar, e que, enferma há muito tempo, depois de procurar recursos médicos em muitas outras cidades, acha-se agora restabelecida.

Ribeirão Grande, 23 de Abril de 1951.

GUILHERME KAMIN

Esteve esta semana em Jaraguá, visitando diversos amigos, o rev. Padre Luiz Gilg, virtuoso vigário de Campo Alegre.

O ilustre sacerdote, que vem imprimindo a Campo Alegre, no campo religioso e de assistência social destacada atuação, esteve também em visita ao Ginásio São Luiz e Prefeitura Municipal.

## LOCAIS

**Na Polícia.** Foi multado em Cr\$ 400,00 (reincidência), Nereu Bromorski, menor não habilitado que guiava caminhão.

— Em Cr\$ 20,00 foi multado Egon Stein, por guiar bicicleta pela calçada.

— Foi recolhido ao xadrez o indivíduo Maximiliano Faria, por andar praticando desordens na estrada Cacilda.

— Foi exonerado do cargo de Inspetor de Quarteirão em Cacilda o sr. Domingos Furlani.

**1. de Maio.** Terça-feira, dia 1. de Maio, é feriado nacional, devendo permanecer fechados repartições, indústria e comércio.

**G. E. Abdon Batista.** No gabinete da diretora do G. E. Abdon Batista, foi solenemente entronizado um crucifixo, tendo no ato falado a srna diretora Zuleika Mansani.

O crucifixo foi uma oferta do sr. Artur Müller.

**Mandado de Segurança.** Por sentença do dia 23 do corrente, o exmo. sr. dr. Juiz de Direito da Co-

marca negou o mandato de segurança requerido pela Sociedade "Jesus de Nazaré", de Corupá, contra o ato do sr. Prefeito Municipal, que a distituiu da administração do hospital daquele distrito.

O hospital é um próprio municipal, tendo a administração anterior o entregue aquela sociedade, cuja diretoria constituía a celebre "panela" política dali e que naquela época deu motivo a debates pela imprensa, e até um processo contra este jornal.

Foi advogado da parte vitoriosa, isto é, da Prefeitura Municipal, cujo patrimônio se procurava lesar, o sr. dr. Paulo Medeiros.

**Festa de Tiro de Rei**

Vem despertando vivo interesse nos meios baependianos, a festa anual de TIRO DE REI, que este ano será realizado no dia 13 de maio p.vindouro, prometendo superar em brilho as festas dos anos passados. Amplo programa foi elaborado

(Cont. na última pag.)

## POLITICA

Estiveram reunidos em Blumenau os diretores do PTB no Vale do Itajaí, sob a presidência do senador Carlos Gomes de Oliveira.

Entre outras deliberações tomadas, foi aprovado um voto de aplausos e solidariedade aos srs. Senador Carlos Gomes de Oliveira, deputado Saulo Ramos, à Comissão Executiva Estadual e aos deputados estaduais Braz Alves de Paulo Marques, pela atitude que tomaram defendendo a dignidade partidária contra os que traíram os compromissos partidários.

O sr. Presidente Getúlio Vargas falará ao povo brasileiro no dia 1. de Maio.

—x—  
Viajou ante-ontem para o Rio de Janeiro o Governador do Estado, sr. Irineu Bornhausen.

O ilustre chefe do Poder Executivo vai a Capital da República tratar de assuntos de interesse do Estado, devendo ali demorar-se por cerca de 15 dias.

—x—  
A Assembleia Legislativa do Rio Grande do Sul está em oposição do Estado, pois este é trabalhista e a maioria daquela é pessedista.

Tendo o PTB requerido a inserção em ata do discurso do sr. Getúlio Vargas, o PSD votou contra, negando o pedido.

**Fábrica de Ferramentas Agrícolas**

DE  
**PEDRO RENGEL**

Estrada Jaraguá Esquerdo  
JARAGUÁ DO SUL — STA. CATARINA

Executa-se qualquer serviço de ferramentas agrícolas para uso de lavouras, como:  
Machados, Enchadas, Foices etc.  
Serviço rápido e garantido e atende-se qualquer pedido

**BOM PARA TODAS AS IDADES**

Despreocupada e feliz, a criança sadia é a alma do lar e o encanto da família. A experiência, que em tudo diz a última palavra, indica e aprova o BIOTÔNICO FONTOURA como a fonte da saúde.

**BIOTÔNICO**  
FONTOURA

**Dr. Waldemiro Mazurechen**  
**CASA DE SAÚDE**

Rua Mal. Floriano n. 152 — JARAGUÁ

Clinica geral médico - cirurgia de adultos e crianças  
- Partos - Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas  
- Indutoterapia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização  
- Raios Infra-vermelhos e azuis.

**NA FALTA DE  
APPETITE**

Magresa  
Canção  
Pallidez  
Fraqueza

É indispensável  
o uso do

**IODOLINO**  
DE ORH

Clinica de Olhos — Ouvidos — Nariz e Garganta do

**DR. SARAIVA AMIN**

MODERNA E PRIMOROSAMENTE INSTALADA  
A melhor aparelhada em Santa Catarina

Rua Abdon Batista (Defronte a "A NOTICIA")

JOINVILE

**DR. BENNO KNUDSEN**

Médico Operador — Doenças de Senhoras —  
Clínica Geral

ABRIU SUA CLÍNICA

Consultório e Residência:  
Jaraguá do Sul — Rua Benjamin Constant  
ex-residência do Dr. Luiz de Souza

**CASA DAS TINTAS**

A MAIS ANTIGA CASA DE JOINVILE

Leva ao conhecimento da praça que fechou sua filial desta cidade, agradecendo a preferência que sempre lhe foi dada e continuando a disposição de sua amável freqüência em Joinville, à RUA DO PRINCIPE, 860, onde com prazer receberá ordens.

**OFERECE**

Tintas para Pinturas de Casas, Móveis, Maquinas, Caminhões, Automóveis, etc. — Tintas a Óleo, e em Pó, Alvaiade, Gesso, Zarcão, Colas, Cal, Óleo de Linhaça, Água Raz, Anelina para tingir Tecidos de Sêdas Lã e Algodão, Cera e Óleo para soalho, Massa para janela.

MATRIZ:

RUA DO PRINCIPE, 860, — JOINVILE

LIDER DO COMÉRCIO DE TINTAS

Tosse, Asma, Bronquite, Rouquidão, e Resfriados  
TODAS AS MOLESTIAS DO APARELHO RESPIRATÓRIO

Encontram alívio imediato com o uso do  
**Incomparável**

**Peitoral de Angico Pelotense**

O PEITORAL MAIS CONHECIDO NO BRASIL

**CASA MARLY**

O PARAISO DAS SEDAS E TECIDOS FINOS  
NÃO SE ESQUEÇA

Em Sedas e Tecidos Finos encontrará o maior Sortimento na CASA MARLY.

— Rua Mal. Deodoro N.º 637 —

Padrões exclusivos - Estamparia moderna e variadíssima - Sedas Lisas de todos os preços.

**Febres**

(Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —

**"Capsulas Antisesônicas Minancora"**

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —

**Convocação**

Associação Rural de Jaraguá do Sul  
ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA

De ordem do sr. Presidente da Associação Rural de Jaraguá do Sul e de acordo com o Art. 33, parágrafo único dos Estatutos convoco os senhores associados para a Assembléia Geral Extraordinária a realizar-se no dia 21 (vinte e um) de Maio do corrente ano, as 10 horas na séde desta Associação Rural, afim de ser tratada a seguinte ordem do dia:

1. — Eleição de cargos vagos.
2. — Dia do Colono.

Comunico outrossim que, não havendo numero legal de socios na hora e dia indicados a sessão se realizará com qualquer numero de socios no mesmo dia, trinta minutos apos a hora designada.

Jaraguá do Sul, 18-3-51.

EMILIO DA SILVA  
Pelo 1. Secretário

**NÃO COMPREM!**

Ternos feitos, camisas, capas gabardine e colegiais, blusas, gravatas etc.

Sem primeiro verificar os preços na casa

**Leutprecht**

Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 406  
JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA



IMPUREZAS DO SANGUE?  
**ELIXIR DE NOGUEIRA**  
AUX. TRAT. SÍFILIS

**Zelador**

(Ökonom)

Precisa-se para a Séde do Clube A. Baependí. Dispõe de ótima moradia. Informações com a Diretoria do Clube.



FRACOS E ANÊMICOS!  
Tomem:  
**VINHO CREOSOTADO**  
"SILVEIRA"  
Empragado em tudo nas:  
Tosses  
Resfriados  
Bronquites  
Escrofulose  
Convalescências  
**VINHO CREOSOTADO**  
É UM GERADOR DE SAÚDE.

Produtos

**ANTARTICA**

**Bebidas Boss Ltda.**

**Cartas de Jogar**

Vendem-se na  
Suc. Gráfica Avenida Ltda.

**IMEX INTERNACIONAL LTDA.**

Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 141  
JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

Livraria - Papelaria - Artigos para escritórios e escolares etc. Fazendas e armarinhos em geral. Lâmpadas Philips no atacado.

**Correio do Povo**

Rua M. Deodoro N. 136

Telefone N.º 39 - C. Postal, 19  
JARAGUÁ DO SUL  
Santa Catarina

ASSINATURA ANUAL  
Cr\$ 35,00

GERENTE  
Paulino Pedri

**A SÍFILIS**

É UMA DOENÇA GRAVÍSSIMA MUITO PERIGOSA PARA A FAMÍLIA E PARA A RAÇA. COMO UM BOM AUXILIAR NO TRATAMENTO DESSE GRANDE FLAGELO USE O

**ELIXIR DE NOGUEIRA**

A SÍFILIS SE APRESENTA SOB INÚMERAS FORMAS, TAIS COMO:

REUMATISMO  
ESCRÓFULAS  
ESPINHAS  
FÍSTULAS  
ÚLCERAS  
ECZEMAS  
FERIDAS  
DARTROS  
MANCHAS

"ELIXIR DE NOGUEIRA"  
CONHECIDO HÁ 71 ANOS  
VENDE-SE EM TÓDA PARTE.

Formas para pudins, Banho Maria e outras de folha flandres Cheringas para enfeitar bolos; outros artigos V.S. encontrará na  
CASA REAL

**Proibição**

Proibo terminantemente a todas as pessoas de entrarem em minha propriedade.

Não me responsabilizo pelo que possa acontecer.

Três Rios do Norte,  
25-4-51.

EDUARDO HAHN

Peça sempre  
**CAFÉ BAUER**

**Terreno**

Vende-se um, local Estrada Itapocú - Nereu Ramos. Ver e tratar com o proprietário Walter Laffin, em Nereu Ramos.

**Vendem-se**

por preços de oportunidade, 1 casa de material em bom estado de conservação, com terreno 40x25, com frente para duas ruas (casa de esquina). 1 terreno com 20x50; 1 terreno de 20x50 com casa de madeira. Tratar na Gerencia deste jornal.

**AVISO**

Comunico a população e o comércio de Corupá, em geral, que não me responsabilizo, desta data em diante, pelas dívidas contraidas por Gertrudes Wajand.

Corupá, 31 de março de 1951.

Germano Bendlin

**Atenção**

Convido a todos os credores do espólio do falecido CURT SIEWERDT, acompanhados dos seus títulos de crédito, a comparecerem ao meu escritório, sito à rua Marechal Deodoro da Fonseca, n. 437, nesta Cidade, para tratarem de assunto de seus interesses, por todo o decorrer desta semana.

Jaraguá do Sul, 22 de Abril de 1951.

(ass.) Dr. Arquimedes Dantas Navalhas-Máquinas para cortar cabelos, martelos para carpinteiros, serrotes diversos tamanhos de procedência alemã (Solinger) V. S. encontrará na

CASA REAL

**AVISO**

Falencia da Fábrica de Calçados Yara S.A.

O Síndico da Massa falida da Fábrica de Calçados Yara S.A., avisa aos credores habilitados que está procedendo, no cartório do civil e Comércio desta comarca, o pagamento dos créditos, de conformidade com o rateio procedido.

Jaraguá do Sul, 19 de abril de 1951.

JULIO Z. RAMOS — Síndico

Produto da CIA. INDUSTRIAL MÓVEIS **CIMO**, a mais conhecida em todo o Brasil. Para mais informações, e venda, com o seu representante nesta cidade, a fábrica de Móveis de ADOLF HERMANN SCHULTZE, sita a Rua Barão do Rio Branco. N. 964

# Câmara Municipal

Ata da Reunião Ordinária de 16-2-51

Aos dezesseis dias do mês de fevereiro de mil novecentos e cinquenta e um, pelas sete horas, na sala do Fórum no edifício da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, reunidos os vereadores: Walter Jark, Willy Germano Gessner, Mário Nicolini, Adolfo Emmendoerfer, Frederico Curt A. Vassel, Otaviano Tissi, Oscar Meister, Alvim Seidel, Herbert Schneider e Kurt Hilbrecht. Sob a presidência do vice-presidente, Walter Jark, foi aberta a sessão. Depois de constatada a presença de número legal foi lida, discutida e aprovada por todos, sem emenda, a ata da sessão anterior, sendo a seguir assinada pela Mesa. Passando-se ao Expediente foi lido: Of. 78/51 encaminhando o projeto-lei que dispõe sobre a concessão de Bolsas Escolares; of. n. 79 de Lages, circular n. 1 de Nova Trento, of. n. 51/51 de Lages; of. n. 39 do sr. José Gaya; of. circular - 1 de São Bento do Sul; of. n. 3 de Canoinhas; of. n. 8 de Laguna; Leitura das Emendas referentes a lei Orçamentária, nrs. 1 e 2 apresentadas pelo vereador Otaviano Tissi. Ninguém fez uso da palavra. Passando-se a Ordem do Dia, foram discutidas as emendas apresentadas. Com o palavra o vereador Otaviano Tissi, expôs verbalmente o porquê de sua emenda. A seguir pediu e obteve a palavra o vereador Willy Germano Gessner que também falou a favor das emendas apresentadas, pedindo a aprovação das mesmas. Com a palavra o vereador Herbert Schneider, solicitou informações que lhe foram esclarecidas. Lido a seguir a Receita Orçamentária foi a mesma discutida e aprovada em 2a. e última discussão por unanimidade, juntamente com as emendas Otaviano Tissi. A requerimento do sr. Vereador Otaviano Tissi, foi concedida dispensa da ida do projeto do Orçamento da Comissão de Redação. Ainda com a palavra o mesmo vereador pediu que fosse encaminhado a Comissão de Legislação e Justiça a Resolução Alvim Seidel. Nada mais havendo a tratar o sr. Vice-Presidente designou para a próxima sessão, dia 20 de fevereiro a seguinte Ordem do Dia: Discussão do Relatório do Executivo Municipal, Discussão da proposição Alvim Seidel; Discussão do requerimento Alberto Santos; discussão do projeto-lei: Relação das Contas Pagas e por empregar, com dotações Esgotadas; Discussão do Projeto-lei: Adicionar-se Cr\$ 21,397,90 a restos a pagar. Findo o que foi encerrada a sessão na qual faltou o vereador Ney Franco.

(ass.) WALTER JARK  
WILLY G. GESSNER  
MÁRIO NICOLINI.

## Celso Branco

DESPACHANTE ADUANEIRO

SÃO FRANCISCO DO SUL - Santa Catarina  
Caixa Postal 66 - End. Tel. «BRACO» - Telefone, 103  
Rua Babitonga, 23 - Edifício Próprio

Despachos de importação do estrangeiro e por cabotagem, exportação para o exterior e dentro do país, transito, reembarque e reexportação, bem como todos os serviços junto a alfândega de São Francisco do Sul, são executados com pontualidade e presteza, dispondo para este fim de uma organização perfeita com escritório e técnicos.

Dispõe de pátios para depósito de madeira junto ao quadro da Estação e nos trapiches de embarque da Ponta da Cruz, bem como armazem para depósito de mercadorias em geral, junto aos trapiches de embarques na cidade.

Encarrega-se de Embarques de Madeiras de outras Mercadorias para o exterior do Brasil e Localidades Brasileiras

Despachante das principais firmas do Estado e dos Estados Vizinhos.

## Dr. RENATO WALTER

MÉDICO

CLÍNICA GERAL - CIRURGIA - DOENÇAS DE SENHORAS - PARTOS

ULTRA-SOM — Tratamento moderno e eficiente, pelas ondas ultra-sonoras, das Dores e Inflamações: Dores reumáticas, artrites, lombagos, nevralgias, ciática. Abscessos, furúnculos, inflamação dos seios, dos ovários, da próstata. Afecções da pele, fístulas, varizes e úlceras rebeldes. Asma, afecções do estômago, etc...

MASSAGENS ELÉTRICAS — Tratamento das Paralisias com reativação das funções musculares e nervosas. Atrofias, fraquesa funcional dos músculos em geral, da bexiga, órgãos digestivos, etc...

ONDAS CURTAS - DIATERMIA - ELETRO-CIRURGIA - ELETRO-COAULAÇÃO

BANHOS DE LUZ — Raios ultra-violeta e infra-vermelho...

CONSULTÓRIO — Rua dos Bombeiros (Jardim Lauro Mueller) esq. Rua 9 de Março das 9 às 12 e das 3 às 6 horas

RESIDÊNCIA — Rua Ministro Calogeras, 350  
Fone 305 — JOINVILLE - S. C.

## POSTO

**BEYER E BACHMANN**

RUA MARECHAL DEODORO DA FONSECA, 158  
JARAGUÁ DO SUL — STA. CATARINA

Secção de lavagem, depósito de lubrificantes, combustível e acessórios.  
Lubrificação-carga de Baterias etc.

## — MUDAS —

FRUITIFERAS E ORNAMENTAIS

Laranjeiras, Pecegueiros, Kakiseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. - Roseiras, Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc

Peçam Catálogo Ilustrado

**LEOPOLDO SEIDEL — Corupá**

## O Preceito do Dia

Reflexo do Medo

Fazer medo á criança, com o fim de conseguir dela alguma coisa, tem «reflexo do medo», isto é, o estado de pavor quando se encontra no escuro ou adiante de algum animal. Tal uso é, ainda, a causa do nervoso e timidez de muitos homens e mulheres.

Evite que seu filho se torne um nervoso ou um tímido, não permitindo que o amedrontem com o «bicho papão», o «velho», a onça e outras entidades apontadas como inimigas das crianças. SNES.

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

**FARMACIA NOVA**

de ROBERTO M HORST.

que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos á preços vantajosos.

Rua Mal. Deodoro - 3 Jaraguá

—

**Filé de Bacalhau** da Noruega sem pele e sem espinha V.S. poderá encontrar na

**CASA REAL.**

**Bolas para Futebol**

Extra oficial, Voley e Juvenis tem sempre em Stock a **CASA REAL.**

## Farmacia Central

DE CARLOS HAFERMANN

«A mais antiga»

Av. Getúlio Vargas n. 218 — JARAGUÁ DO SUL — S. C.

Drogas nacionais e estrangeiras, encontra-se, a disposição do distinto público, apresentando serviço criterioso e Preços Médicos.

## CALÇADOS IRGO

São os melhores e mais baratos

PRODUTOS DA:

INDÚSTRIA DE CALÇADOS GOSCH IRMÃOS S.A.

CAIXA POSTAL 11

JARAGUÁ DO SUL — Santa Catarina



MASSAS ALIMENTÍCIAS

Fabricação Esmerada

COMÉRCIO E INDÚSTRIA

**GERMANO STEIN S. A.**

JOINVILLE - Rua Duque de Caxias s/n.

Talharim com Ovos e Leite - N.º 2

## ALEX KÜHN

FERRARIA

Consertos de carroças, troles etc.  
Ferração de cavalos.

— Rua Expedicionário Harri Hadlich —  
JARAGUÁ DO SUL

## AUTO JARAGUÁ S. A.

Indústria e Comércio

OFICINA Mecânica Serviço "FORD"  
MECÂNICA AUTORIZADO

— Rua Marechal Deodoro — JARAGUÁ DO SUL —

Pôsto de Gasolina - Depósito de Lubrificantes - Lavagem - Lubrificação - Carga de Acumuladores e Conserto de Pneus.

Esta oficina está instalada em condições para efetuar qualquer serviço de conserto ou reforma em seu automóvel ou caminhão, bem como retificação de motores etc...

Todos os serviços são executados com esmero, por competentes profissionais e a preços razoáveis. Também dispõe de sôda elétrica e oxigênio.

## A Comercial Ltda.

Advocacia — Contabilidade — Seguros

◆ Planos econômicos e contábeis de entidades comerciais, industriais, agrícolas e civis de fins econômicos.

◆ Elaboração de contratos e escritas - Declarações de firmas individuais e coletivas - Legalização - Minutas para lançamentos iniciais de escritas - Imposto de Renda.

◆ Fuzões, encampações e alterações sociais - Modificações de tipos jurídicos de sociedades - Aditivos de contratos - Atas - Minutas para lançamentos relativos as fuzões, encampações, alterações e modificações sociais.

◆ Distratos sociais - Cancelamento de firmas - Levantamento de balanços - Minutas para os lançamentos relativos s liquidações.

◆ Perícias judiciais e extra-judiciais - Revisões e Parecer - Assistência técnica contábil, jurídica e fiscal.

◆ Assuntos trabalhistas - Naturalizações - Defesas fiscais - Cobranças - Serviços comerciais em geral.

◆ SUB-AGENTES DA COMPANHIA NACIONAL DE SEGUROS "IPIRANGA": - Fôgo - Transportes - Acidentes Pessoais e do Trabalho - Automóveis - Responsabilidade Civil - Fidelidade.

Rua Mal. Deodoro, 136 — Caixa Postal, 19

— JARAGUÁ DO SUL —

## O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A LOMBRIGUEIRA MINANCORA

Vermitugo suave e de pronto

efeito Dispensa purgante e dieta!

SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma **LOMBRIGUEIRA MINANCORA** para o seu filhinho.

É um produto dos Laboratórios Minancora — JOINVILLE —

## SANGUENOL

CONTEM

OITO ELEMENTOS TÔNICOS:

ARSENATO, VANADATO,  
FÓSFORO, CÁLCIO, ETC

TÔNICO DO CÉREBRO

TÔNICO DOS MÚSCULOS

Os Pálidos Depauperados, Esgotados, Anêmicos. Mães que criam Magros, Crianças raquíticas receberão a tonificação geral do organismo com o

## SANGUENOL

Tome o saboroso

**CAFÉ BAUER**

## Figurino Americano

(National Bellas Hess)

Vende-se na

Soc. Gráfica Avenida Ltda.

**Dr. Arquimedes Dantas**

ADVOGADO

Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 343

# CORREIO DO POVO

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.

CAIXA POSTAL, 19 — Administração: Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 136 — Fundado em 1919 — TELEFONE N. 39

ANO XXXI — JARAGUÁ DO SUL — DOMINGO, 29 de Abril de 1951 — SANTA CATARINA — Nº. 1.639

## Reparando uma infeliz crítica da Esporte P.9

Escreveu Emanuel Porto Machado

Sob a feliz iniciativa de desportista jaraguenses, foi criada a crônica esportiva através das ondas da Rádio Jaraguá Z.Y.P.9, que na sua programação tomou o nome de RÁDIO ESPORTE P.9 cuja iniciativa muito tem agradado aos amantes do futebol da nossa terra.

Os programas são ótimamente elaborados, com vasto noticiário municipal, estadual e nacional, abrangendo todas agremiações esportivas em evidência do cenário Municipal até o nacional.

Após o noticiário, ha uma espécie de dialogo humorístico fazendo pequenas críticas, etc. o que até o penúltimo programa não deixava nada a dezojar, de vez que, deslisava dentro das normas do humorismo e de um modo inteligente e diplomático.

Acresce, porém, que, no último programa, achou um dos locutores de enxovalhar, redicularizar de um modo ofensivo, um modesto Clube de Futebol, recentemente criado em a localidade de RIBEIRÃO CAVALO segundo disseram, o qual foi batizado de PERSEVERANÇA ESPORTE CLUBE menosprezaram-se tanto pela sua nomenclatura, como pelo

seu uniforme, o que foi deveras lastimável, em virtude de não haver motivos para tal procedimento, pois não acho razões e nem meios para se querer redicularizar um quadro de futebol, com um nome tão expressivo e composto por elementos de linha, da maneira que foi criticado.

Seus componentes, todos homens da lavoura, mas que, como nós da cidade tem gosto pelo esporte, e a ele se dedicam nas suas horas de lazer com toda a sua simplicidade.

A crítica do locutor da esporte P.9, feriu em cheio, não só os jogadores, como também a sua Diretoria que é composta de lavradores idoneos daquela localidade, bem como toda a população daquela colonia que dedicam sua mais íntima afinidade ao clube do seu pequenino forrao.

Não quero dizer com este pequeno comentário, que seja abolida o esquezinhão que a esporte P.9 vêm trazendo aos nossos receptores, isto não, mas que ao elaborarem seus programas o elaborem naquela mesma linha que o vinham elaborando antes de ocorrer este incidente. Jaraguá do Sul, 17-4-51.

## CONVITE

### FESTA DO TIRO DE REI (SCHUETZENFEST)

A Diretoria do CLUB ATLÉTICO BAEPENDI tem a súbita honra de convidar os sócios e exmas. familias deste clube e do Clube Aimoré para a grande festa de tiro de rei, a realizar-se no dia 13 de maio p. vindouro, que culminará com um grandioso baile e será abrilhantado pelo renomado Jazz Rio Negrinho.

Antes do início do baile, haverá sessão comemorativa ao Dia das Mães. (20,30 horas).

As mesas para o baile, bem como as adesões para o almoço de confraternização poderão ser reservados com antecedência na A COMERCIAL LTDA. - Rua Mal. Deodoro, 136.

Servirá de ingresso para ambas as sociedade, o talão da mensalidade de Abril.

Pelo comparecimento de todos antecipadamente agradece,

Eugênio Vitor Schmückel  
Diretor Social

## REGISTRO CIVIL

Irene P. Günther Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina Brasil.

Faz saber que compareçam no cartorio exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital n. 2.961, de 18-4-51 Lino Uller e

Maria Apolonia da Silva Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Itapocuzinho, filho de Alberto Uller e de Marta Uller.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Itapocuzinho, filha de Manoel Sirino da Silva e de Apolonia López.

Edital n. 2.962, de 19-4-51. Francisco Lesowicz e Hilda Nazatto

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, a estrada Jaraguá, filho de João Lesowicz e de Cecilia Ruysam.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Rio Cerro, filha de José Nazatto e de Emilia Stingham Nazatto.

Edital n. 5.963, de 13-4-51. José Bruner e

Gertrudes M. Piazetzni Ele, brasileiro, solteiro, bancário, domiciliado e residente em Rolandia, á Avenida Interventor Manoel Ribas, n. 706, filho de João Bruner e de Maria Scharf Bruner.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, a rua Rio Branco, n. 51 filha de Estanislau Piazetzni e de Anna da Silva Piazetzni.

Edital n. 2.964, de 24-4-51. Roberto Murara e Elisabeth Niemet

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Retoreida, filho de Daniel Murara e de Angelina Bonfanti Murara.

Ela, brasileira, solteira, lavradora, domiciliada e residente neste distrito, em Jaraguá-Alto, filha de

## Festa da Capela Santa Cruz

Jaraguasinho, 6 de Maio de 1951

Realizar-se-á dia 6 de Maio, a tradicional Festa da Santa Cruz, em Jaraguasinho, Haverá: churrasco, galinhas assadas, strudel, tiro ao alvo, tombola, rifas etc, etc.

Tambem não faltará boa música. A tarde correrá a rifa que será em benefício da Capela. A COMISSÃO.

Nas suas compras prefira sempre

**CAFÉ BRAUER**

Anunciem neste semanário

João Niemet e de Rosalia Slawanitz Niemet.

Edital n. 2.965, de 24-4-51. Alfredo Jansen e Adelina Kammchen

Ele, brasileiro, solteiro, operário, domiciliado e residente nesta cidade, á rua Benjamin Constant (fundos), filho de Walter Jansen e de Anna Hassmann.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, á rua Presidente Epitácio Pessôa, filha de Emilio Kammchen e de Ida Kammchen.

Edital n. 2.966, de 24-4-51. Linus Mathias e Edith Hedwig Müller

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio Cerro, filho de Paulo Oscar Mathias e de Luiza Bruch Mathias.

Ela, brasileira, solteira, lavradora, domiciliada e residente neste distrito, em Rio da Luz, filha de Alvim Müller e de Alvinia Müller.

Edital N. 2.967, de 25-4-51. Pedro Reitz e Alidia Klein

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio Cêrro, filho de Antonio Reitz e de Adolpholina Schmidt Reitz.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, á estrada Nova, filha de Leopoldo Klein e de Maria Francisca Gerent Klein.

É para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Si algum souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais. IRENÉ PEDRI GÜNTHER Oficial

## LOCAIS

Cont. da 1ª. página

pela diretoria, culminando com grandioso baile abrilhantado pelo afamado Jazz Rio Negrinho.

Conforme também consta do plano traçado pela atual diretoria, em 17 de Junho e sob o patrocínio do C. A. Baependi será realizado uma competição inter-escolar, da qual participarão os três estabelecimentos de ensino desta cidade, como sejam Grupo Escolar Abdou Batista, Ginásio São Luiz e Colégio Divina Providência. Movimentam-se desde já, para o maior realce do certame.

Tambem será comemorado condignamente pelo C. A. Baependi, a passagem do dia 13 de Maio — o Dia das Mães.

Contrato de Casamento

Na cidade de Rio Grande, Estado do Rio Grande do Sul, no dia 28 de Março, contratou casamento o nosso amigo Haroldo Schneider com a gentil senhorita Maria Helena Pereira. Aos distintos noivos os cumprimentos do «Correio do Povo».

Casamentos

Realizaram-se ontem na sala das audiências os seguintes casamentos: Hugo Paulo Ricardo Benz com a sra. Edirh Streese; José Martins com a srta. Maria Emilia Klein; Urbano Franzner com a srta. Alminda Pradi; Egon Kreuzfeld com a srta. Helma Mathes; Aristides Contador Bueno com a srta. Hildegard Tecla Ida Maria Heis; Albrecht Gnewuch com a srta. Edi Erna Friedemann e Arno Fischer com a srta. Elfi Krenke.

Aniversários

— Faz anos hoje o sr. Rodolfo Rech, residente em Itapocuzinho.

— Dia 1. aniversaria-se o sr. Giardini Luiz Lenzi,

residente em Ribeirão Grande do Norte. Pelos seus dotes de coração, exemplar chefe de familia e muito especialmente como educador, exercendo o magistério a mais de vinte anos, tornou-se o aniversariante credor de estima geral, recebendo as provas de simpatia que bem

## Conferências Ilustradas

Está sendo realizado nesta cidade, uma série de conferências pelo sr. Geraldo R. Marski, no Auditorio Liberdade; Av. Getúlio Vargas, 184 local especialmente preparado para este fim.

A primeira conferencia teve lugar domingo passado, dia 22 versando sobre o seguinte tema: «Temores e Esperanças em face de uma terceira guerra mundial.» Terça dia 24, foi abordado um interessante assunto sobre a Felicidade e bem estar da Familia e do Lar. «Maravilhas do Uni. e do Progresso no saber humano em nosso século». Foi o tema da quinta-feira.

As conferencias despertaram tanto interesse que se tornou impossível acomodar a todos que para lá afluíram.

A conferencia anunciada para hoje, tem como titulo:

«O Relógio do Tempo Anuncia o Acontecimento Supremo da nossa Civilização!» e como sub titulo: «O mundo atual e seus mais intrincados problemas retratados em forma fascinante há mais de 2.500 anos, numa maravilhosa profecia!»

Os temas são lindamente ilustrados com projeção luminosa

E são apresentados aos Domingos, Terças e Quintas às 20 horas.

Para V. S. um cordeal convite. Atenção! Menores, Crianças! 4a. feira, dia 2 de Maio as 19,30 hs. Será projetado um lindo film colorido sobre a vida do N. S. Jesus. Será uma sessão especial para vós. Nem um de vós deve faltar. 2 - Conferencia de muito interesse. Terça-feira, 1 de Maio ás 20 horas. Emocionantes Profecias em torno do Filho da Bendita Virgem Maria.

Quinta-feira, 3 de Maio as 20 horas. Uma carta de amor e esperança ao povo de Jaraguá do Sul. Orador sr. G. R. Marski. Auditorio Liberdade, Av. Getulio Vargas, 184. Entrada Franca.

merece e as quais se juntam as desta folha. Ainda na mesma data o sr. Adolfo Bruch, residente nesta cidade.

— Dia 2 o jovem Arildo Stulzer; a srta. Lucilla Emmendoerfer, filha do sr. José Emmendoerfer.

— Dia 4 a menina Alda,

filha do sr. Eugênio Soares, comerciante em Corupá.

— Dia 5 faz anos o sr. Heinz Marquardt, industrial e diretor da Tecelagem Garibaldi e o sr. José Menegotto, industrial a Estrada Nova. Na mesma data a sra. Olivia Schiochet, esposa do sr. Dante Schiochet, estabelecido com loja de calçados nesta cidade.

**POMADA MINANCORA**  
NUNCA EXISTIU IGUAL

PARA FERIDAS, ECZEMAS, INFLAMAÇÕES, COCEIRAS, FRIEIRAS, ESPINHAS, ETC.

Exigam o sabão

# Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

o ideal para cosinha, lavadeira e lavadeira



(Marca Registrada)

